



سهي جریده

د کوپرا تيف قانون

قانون کوپرا تيف

فوق العاده گنه

پرله پسي لمبر «۲۸۷»

نېټه : شنبه ۱۳۵۳ کال د ليندۍ د مياشتې (۲)

د عدل وزارت
م . حسين (طغيان)
ع . حبيب (امين)

دامتياز خاوند :
مسؤول مدير :
مرستيال:

پته: د عدل وزارت كابل، افغانستان


 رسمی د افغانستان د جمهوري دولت نښه
 رسمي د افغانستان د جمهوري دولت نښه

د عظمي صدارت د ۱۳۵۳ کال د لړم د مياشتي د نهمي نيتي (۸۶۱) گڼه
 فرمان
 د عظمي صدارت د ۱۳۵۳-۸-۹ مورخه د مقام رفيع صدارت عظمي

ښاغلي داکتر عبدالمجيد عدليه وزير!
 د وزيرانو مجلس په ۷۱۴ گڼه فيصله کښي د ۱۳۵۳ کال د لړم د مياشتي دومي نيتي په غونډه کښي دکړني او اوبو لگولو د وزارت د ۱۳۵۳ کال دوزي د مياشتي د خلورمي نيتي ۳۷۱۸ گڼي عرض پاني ته په کتنه دکوپراتيف دقانون په هکله لاندی مراتب تصويب کړل -
 «۱- دکوپراتيف قانون په يو پنځوس مادو کښي دننه چه ددارالانشاء مهر پري لگيدلی دی منظور دی.
 ۲- دکوپراتيفونو دپراختيا اداره دی عجالتا دکړهني او اوبو لگولو دوزارت په چوکاټ کښي جوړه شی کله چه دکوپراتيفونو تاسيس غير زراعتي ساحو ته پراخوالی وموند نوموړی اداره دی د عظمي صدارت مقام ته انتقال وموی.»

ښاغلي داکتر عبدالمجيد و زیر
 عدليه :
 مجلس وزراء تحت فيصله شماره (۷۱۴) درجلسه تاريخی ۷-۸-۱۳۵۳ باملاحظه ورقه عرض شماره (۳۷۱۸) مورخ ۴ ر ۱۳۵۳ وزارت زراعت و آبياری راجع به قانون کوپراتيف مراتب اتي را تصويب نمود -
 «۱- قانون کوپراتيف بداخل پنجاه ويك ماده که بمهر دارالانشاء رسیده منظور است .
 ۲- اداره انكشاف کوپراتيفها عجالتا در چوکات وزارت زراعت و آبياری داير گردد- زمانیکه تاسيس کوپراتيفها در ساحات غير زراعتي

جریده رسمی

دوزیرانو دعالی مجلس مراتب چه افغانستان جمهوری دولت در رئیس د حضور د منظور ی په شرف رسید لی اود ۱۳۵۳ کال دلپم د میاشتی دائمی نیته په ۲۰۳۴ گڼه کښی ثبت شوی دی تا سی ته خبر در کړ شوتړ خویی په رسمی جریده کښی خپرولو ته اقدام وشی .

توسعه یافت اداره مذکور په مقام صدارت عظمی انتقال یابد .

مراتب تصویب مجلس عالی وزراء که به شرف منظوری حضور رئیس دولت جمهوری افغانستان رسیده وبه شماره (۲۰۳۴) مورخه ۱۳۵۳ ثبت گردیده بشما اطلاع داده شد نادر نشر آن په جریده رسمی اقدام گردد .

داکتر محمد حسن شوق

داکتر محمد حسن شوق

سهمی جزیده

د کوپراتیف قانون

لمړی فصل

عمومی حکومونه

لمړی ماده -

دغه قانون د کوپراتیفونو د جوړیدلو او فعالیت لپاره د آسانتیاو د برابرولو په منظور وضع کيږي .

دوهمه ماده -

هغه اصطلاحات چه په دغه قانون کښی استعمال شوی دی دلاندی مفاهیمو لرونکی دی -

۱- اداره- د کوپرا تیفونو د پراختیا له اداري څخه عبارت ده چه د کرنی او اوبو لگولو د وزارت په چوکاټ کی تشکیل شویده .

۲- داداری آمر- له هغه شخص څخه عبارت دی چه دواکمن مقام له خوا د کوپراتیفونو داداری په راسی کښی مقرریږي .

۳- کوپراتیف- له هغو اشخا صو څخه جوړ شوی یو انجمن دی چه په داوطلبانه ډول یو اقتصادي او اجتماعي گډ هدف ته د رسیدلو لپاره سره ټول شوی وی او یو سازمان چه د دیمو کراسی په اساس اداره کيږي جوړ کاندی .

قانون کوپراتیف

فصل اول

احکام عمومی

ماده اول

این قانون بمنظور فراهم ساختن تسهیلات غرض تشکیل و فعالیت کوپراتیف ها وضع میگردد .

ماده دوم -

اصطلاحاتی که در این قانون بکار برده شده دارای مفاهیم ذیل میباشند -

۱- اداره- عبارت از اداره انکشاف کوپراتیف ها میباشند که در چوکات و زارت زراعت و آبیاری تشکیل شده است .

۲- آمر اداره- عبارت از شخصیت که از طرف مقام ذیصلاح در راس اداره انکشاف کوپراتیف ها مقرر میشود .

۳- کوپراتیف - انجمنی است متشکل از اشخا صیکه بصورت داوطلبانه برای نیل بیک هدف مشترک اقتصادی و اجتماعي دورهم جمع شده سازمانی را که بر اساس دیمو کراسی اداره میگردد تشکیل دهد .

جریده رسمی

- ۴- لمړنی (ابتدایی) کوپراتیف - له هغه انجمن څخه عبارت دی چه لږترلږه له یولسو تنو غړو څخه جوړ شوی وی .
- ۵- ثانوی کوپراتیف - له هغه انجمن څخه عبارت دی چه غړی یی لږترلږه درې کوپراتیفو نه تشکیل کاندی .
- ۶- غړی - له هغه حقیقی شخص یا کوپراتیف څخه عبارت دی چه د کوپراتیف په جوړیدلو کې ونه گړی وی او یا د اساسنامی په اساس د کوپراتیف په غړیتوب کېنی داخل شوی وی .
- ۴- کوپراتیف ابتدایی - عبارت از انجمنی است که اعضای آنرا حداقل یازده نفر تشکیل دهد .
- ۵- کوپراتیف ثانوی - عبارت از انجمنی است که اعضای آنرا حداقل سه کوپراتیف تشکیل دهد .
- ۶- عضو - عبارت از شخص حقیقی یا کوپراتیفی است که در تاسیس کوپراتیف سهیم بوده یا نظر به اساسنامه به عضو است کوپراتیف داخل شده باشد .

فصل دوم

اداره انکشاف کوپراتیف ها

ماده سوم -

اداره انکشاف کوپراتیف ها وظایف و صلاحیت های ذیل را دارا است -

- ۱- تطبیق این قانون - مقررات و مرا قبت اساسنامه مربوط به کوپراتیف .
- ۲- ثبت کوپراتیف - اساسنامه و تعدیل اساسنامه آن .
- ۳- کمک ، رهنمایی و مشوره غرض تشکیل - تنظیم ، انسجام و تکامل عملیات کوپراتیف .

دوهم فصل

د کوپراتیفونو دپراختیا اداره

دریمه ماده -

د کوپراتیفونو دپراختیا اداره لاندی و وظیفی او واکونه لری .

- ۱- ددغه قانون او مقرراتو پر ځای کول، او په کوپراتیف پوری د مربوطی اساسنامی څارنه .
- ۲- د کوپراتیف، اساسنامی اود کوپراتیف داساسنامی دتعدیل ثبت.
- ۳- د کوپراتیف د جوړیدو، اود کوپراتیف د عملیاتو دتنظیم، انسجام او تکامل په غرض مرسته، لارښود نه او مشوره .

سیمی جریدہ

- ۴- د کوپرا تیف حسابی بررسی .
- ۵- د کوپرا تیف د فعالیتونو د تنظیم لپاره دمقرراتو، اساسنامو او لایحو تسوید .
- ۶- تر هغه وخته پوری چه په هیواد کښی د کوپرا تیفونو ملی اتحادیه جوړپری، دغه اداره په هیواد کی دننه اود دولت دموافقی په اساس په خارج کښی د کوپرا تیف له نهضت نه نمایندگی کوی .
- ۷- نوری هغه و ظیفی چه دغی اداری ته وسپارل شی .
- ۴- بررسی حسابی کوپرا تیف-
- ۵- تسوید مقررات - اساسنامه ها ولوایح جهت تنظیم فعالیت های کوپرا تیف .
- ۶- تا وقتی که اتحادیه ملی کوپرا تیف ها در کشور تا سیس میگردد این اداره از نهضت کوپرا تیف در داخل و به اساس موافقه دو لت در خارج نمایندگی میکند .
- ۷- سایر و ظایفیکه باین اداره محول گردد .

دریم فصل

د کوپرا تیف ثبت

خلورمه ماده -

د کوپرا تیف د ثبت غوښتن لیک داداری دآمر په نوم وړاندی کیری. دلپرنی کوپرا تیف د ثبت غوښتن لیک لپرتلرزه دیولسو تنو په واسطه اود ثانوی کوپرا تیف د ثبت غوښتن لیک لپرتلرزه ددری کوپرا تیفو نو دواکمنو نمایندگانو په واسطه لاس لیک کیری .

د ثبت غوښتن لیک د اساسنامی ددری نقلونو سره یوځای چه د تاسیسونکو غړو په واسطه امضاء شوی وی اداری ته لپزل کیری .

فصل سوم

ثبت کوپرا تیف

ماده چهارم -

درخواست ثبت کوپرا تیف پنام آمر اداره تقدیم میشود. درخواست ثبت کوپرا تیف ابتدائی توسط حد اقل یازده نفر امضاء گردیده و درخواست ثبت کوپرا تیف ثانوی توسط نمایندگان با صلاحیت حد اقل سه کوپرا تیف امضا میگردد .

درخواست ثبت ضم سه کاپی اساسنامه که توسط اعضای موسس امضا شده باشد به اداره از سال میگردد .

حبریده رسمی

پنجمه ماده -

هر کوپراتیف دهغی ثبت شوی اساسنامی لرونکی دی چه ددغه قانون سره سمه تدوین اوپه هغی کنبی لاندی مواد درجیری .

۱- نوم- پسته اود فعالیت ساحه .

۲- مرام اود فعالیت ډول .

۳- دغرو د غړیتوب او روابطو شرایط .

۴- مالی چاری اود غړو مسؤلیت .

۵- اداره او طرز العمل .

۶- نور هغه موضوعات چه د کوپرا تیف دسالم فعالیت د تنظیم لپاره ضروری وی .

شپږمه ماده -

کوپرا تیف ددغه قانون سره سم ثبتیری، د کوپراتیف په ثبت کنبی داداری دآمر دقناعت نه لرلو په صورت کنبی موضوع په ۶۰ ورځو کنبی دننه په لیکلی اومدلل ډول دکوپراتیف غوښتنو نکو غړو ته ابلاغیری .

اومه ماده -

د کوپراتیف له ثبت نه وروسته د ثبت جواز نامه داداری دآمر په لاسلیک صادریری او کوپراتیف د ثبت له نیټی نه دحقوقی شخصیت خاوند کیری .

ماده پنجم -

هریک کوپراتیف دارای اساسنامه ثبت شده میباشد که مطابق این قانون تدوین ودر آن مواد ذیل درج میگردد .

۱- اسم- آدرسی وساحه فعالیت .

۲- مرام ونوع فعالیت .

۳- شرایط عضویت وروابط اعضا

۴- امور مالی و مسؤلیت اعضا .

۵- اداره و طرز العمل .

۶- موضوعات دیگری که برای تنظیم فعالیت سالم کوپرا تیف ضروری باشد .

ماده ششم -

کوپراتیف مطابق این قانون ثبت میگردد در صورت عدم قناعت آمر اداره به ثبت کوپرا تیف موضوع در ظرف ۶۰ روز کتبی ومدلل به اعضای درخواست کننده کوپراتیف ابلاغ میگردد .

ماده هفتم -

بعد از ثبت کوپرا تیف جوازنامه ثبت به امضای آمر اداره صادر و کوپراتیف از تاریخ ثبت دارای شخصیت حقوقی میگردد .

رسمی جریده

- د کورپراتیف ثبت په رسمی جریده
کښی اعلانیری .
- اټمه ماده -**
- ۱- دکورپراتیف داساسنامی تعدیل
ددغه قانون د یو ویشتمی او
دوه ویشتمی مادی سره سم صورت
مومی .
- ۲- دکورپراتیف د اساسنامی د
تعدیل په ثبت کښی داداری دآمر
دقناعت نه لرلو په صورت کښی
موضوع په ۶۰ ورځو کښی دننه په
لیکلی او مدلل ډول کورپراتیف ته
ابلاغیری .
- ۳- دآساسنامی تعدیل چه د
کورپراتیف نوم تغیرکاندی دکورپراتیف
په حقوقو او تعهداتو اثر نه لری .
- ۴- د آساسنامی تعدیل د ثبت
له نیټی نه اعتبار لری اود (اداری)
له خوا په رسمی جریده کښی
اعلانیری .
- ثبت کورپراتیف در جریده رسمی
اعلان میشود .
- ماده هشتم -**
- ۱- تعدیل اساسنامه کو پراتیف
مطابق مواد (۲۱-۲۲) این قانون
صورت میگیرد .
- ۲- در صورت عدم قناعت آمر
اداره به ثبت تعدیل اساسنامه
کورپراتیف موضوع در ظرف ۶۰ روز
کتبی ومدلل به کورپراتیف ابلاغ
میگردد .
- ۳- تعدیل اساسنامه که نام
کورپراتیف را تغییردهد بالای حقوق
وتعهدات کورپراتیف اثر ندارد .
- ۴- تعدیل اساسنامه بعد از تاریخ
ثبت معتبر بوده واز طرف (اداره)
در جریده رسمی اعلان میگردد .

فصل چهارم

عضویت

ماده نهم -

- برای عضویت شخص در
کورپراتیف ابتدائی شرایط ذیل
حتمیست -
- ۱- تبعه دولت جمهوری افغانستان
باشد .

خلورم فصل

غړیتوب

نهمه ماده -

- په لمړنی کورپراتیف کښی د
شخص د غړیتوب لپاره لاندنی
شرطونه حتمی دی -
- ۱- چه د افغانستان د جمهوری
دولت تبعه وی .

جریدہ رسمی

- ۲- دارای اہلیت حقوقی باشد .
- ۳- شغل اعضاء مطابق بہ نوع فعالیت کوپراتیف باشد .
- ۴- شرایط اساسنامہ را قبول کردہ باشد .
- ۵- هیچ یک از اعضاء کوپراتیف ابتدایی در کوپرا تیف ابتدایی دیگریکہ دارای اہداف واحد و درعین ساحتہ فعالیت باشد عضو شدہ نمیتواند .

مادہ دہم -

شرایط عضویت کوپراتیف ثانوی در اساسنامہ آن تعیین میگردد .

فصل پنجم

قطع عضویت

مادہ یازدہم -

قطع عضویت از کوپراتیف بہ موجب علل و شرایط ذیل صورت میگیرد .

- ۱- قطع عضویت عضو متوفی ، در ختم سال مالی ایکہ در آن حادثہ بوقوع پیوستہ است صورت گیرد .

هیئت مدیرہ صورت حساب عضو متوفی را بہ نمایندہ قانونی او بصورت تحریری تفویض و رسید اخذ نماید .

- ۲- چہ د حقوقی اہلیت خواند وی .
- ۳- چہ دغرو شغل د کوپراتیف د فعالیت دپول سرہسم وی .
- ۵- د لمپنی کوپرا تیف دغرو بخشہ ہیچ غری نشی کولای چہ بہ بلہغہ لمپنی کوپراتیف کبسی چہ دیوشانتہ اہدافو لرونکی اود فعالیت بہ عین ساحہ کبسی وی، غری شہی .

کسمہ مادہ -

دثانوی کوپراتیف د غری یتوب شرایط دہغہ بہ اساسنامہ کبسی تاکل کبیری .

پنجم فصل

د غریتوب پریکول

یولسمہ مادہ -

لہ کوپراتیف نہ دغریتوب پریکول دلاندی علتونو اوشروطونو بہ موجب صورت مومی .

- ۱- د مرشوی غری د غریتوب پریکول دہغہ مالی کال بہ پای کبسی چہ یکبسی پینبہ منخ تہ راغلی صورت مومی .

مدیرہ هیات دی دمرہ شوی غری د حساب صورت دہغہ قانونی نمایندہ تہ پہ لیکلی پول و سپاری اورسید دی پہ لاس راوری .

سهمی جریده

۲- هر عضو میتواند از کوپراتیف استعفا نماید بشرط اینکه شش ماه قبل از ختم سال مالی موضوع را تحریری به کوپراتیف خبر دهد و تا زمانی مستعفی شناخته نمیشود که قروض و دیگر تعهدات کوپراتیف را ایفا نکرده باشد .

۳- هرگاه مقامات ذیصلاح طبیی تصدیق نماید که عضو بنا بر جنون دائمی صلاحیت قانونی اجراء و قبول مسئولیت معاملات مربوط به کوپراتیف را ندارد، درینصورت در مورد عضو مریض نیز مانند عضو متوفی معامله میشود .

۴- عضو درحالات ذیل از کوپراتیف اخراج میگردد -

الف- در صورت ظهور فقدان یکی از شرایط عضویت .

ب- در صورت ارتکاب اعمال خلاف مصالح کوپراتیف .

ج- در صورتیکه وجایب خود را قصداً مطابق به شرایط اساسنامه کوپراتیف ایفا نه نماید .

۲- هر غری کو لای شی لسه کوپراتیف خخه استعفا و کپی په دی شرط چه دمالی کال له پای تسه رسیدلونه شپرا میاشتی دمخه موضوع په لیکلی ډول کوپراتیف ته خبر ورکړی او تر هغه وخته پوری مستعفی نه گنیل کیری چه د کوپراتیف پورو نه او نور تعهدات یی نه وی پر خای کړی .

۳- که چیری طبیی واکمن مقامات تصدیق وکړی چه غری د دایمی لیوننتوب له کبله په کوپراتیف پوری دمربوطو معا ملاتو د اجراء اود مسئولیت دمنلو قانونی واک نه لری په دی صورت کنبی دناروغه غری په هکله هم دمړه شوی غری په خیر معامله کیری .

۴- غری په لاندی حالاتو کنبی لسه کوپراتیف خخه ایستل کیری .

الف- د غریتوب دکوم شرط د نشتوالی دبنکاره کیدلو په صورت کنبی .

ب- د کوپراتیف دگتو په خلاف د اعمالو دکړنی په صورت کنبی .

ج- په هغه صورت کنبی چه خپل وجایب قصداً دکوپراتیف د اساسنامی سره سم پر خای نه کړی .

جبرین رسی

دولسمه ماده -

۱- دغړی ایستل دمدیره هیات دتصمیم په اساس تحقق مومی .
مدیره هیات دغړی دایستلو په بنا خپل تصمیم دتصمیم له نیولو نه وروسته په ۳۰ ورځو کښی دننه په لیکلی ډول ایستل شوی غړی ته ابلاغوی .
۲- ایستل شوی غړی کولای شی چه راتلو نکې عمومی غونډی ته عارض شی . عمومی غونډه په پټ یا بشکاره ډول دحاضرو غړو درایو په اکثریت خپله پریکړه کوی . په دی هکله د عمومی غړو نهی تصمیم قاطع دی .

دیارلسمه ماده -

۱- هغه غړی چه خپل غړیتوب له لاسه ورکوی کوپراتیف مکلف دی چه دونډو اود هغو پورونو بیه چه په کوپراتیفی لری، د کوپراتیف دطلباتو له وضع کولو نه وروسته ددوه کاله په اوږدو کښی خپله غړی یایی قانونی نمایندې ته ورکاندی .
۲- هغه غړی چه په کوپرا تیف کښی خپل غړیتوب له لاسه ورکوی مکلف دی چه د غړیتوب دپریکون له نیتې نه ددوه کاله په اوږدو کښی ټول هغه پورونه او تعهدات چه دخپل غړیتوب په وخت کی یی دکوپراتیف

ماده دوازده هم -

۱- اخراج عضو باثر تصمیم هیئت مدیره تحقق می یابد . هیئات مدیره تصمیم خودرا مبنی بر اخراج عضو در ظرف (سی) روز از تاریخ اتخاذ تصمیم بصورت کتبی به عضو اخراج شده ابلاغ مینماید .
۲- عضو اخراج شده میتواند به مجمع عمومی آینده عارض گردد . مجمع عمومی فیصله خود را توسط رای گیری سری یا علنی وبا کثرت رای اعضای حاضر مجلس اتخاذ مینماید، تصمیم مجمع عمومی درباره قاطع میباشد .

ماده سیزدهم -

۱- عضویکه عضویت خودرا از دست میدهد کوپراتیف مکلف است قیمت سهام و طلبات او را که بالای کوپراتیف دارد بعد از وضع طلبات کوپراتیف در خلال دو سال برای عضویا نما ینده قانونی او تادیه نماید .
۲- عضویکه عضویت خودرا در کوپراتیف از دست میدهد، از تاریخ قطع عضویت در خلال دو سال تمام دیون و تعهداتی را که در زمان

رسمی جریده

عضویت خویش در مقابل کوپراتیف دارد ایفاء نماید.

ماده چهاردهم -

۱- هر عضو کوپرا تیف ابتدائی بدون توجه به تعداد سهام وی حق يك رای دارد .

۲- تعداد نمایندگان کوپراتیف های ابتدایی در کوپرا تیف ثانوی حسب اساسنامه کوپرا تیف ثانوی تعیین میگردد. ولی هیچ کوپراتیف ابتدائی نمیتواند بیشتر از پنج نماینده جهت اشتراك در مجمع عمومی کوپرا تیف ثانوی معرفی نماید. و هر نماینده حق يك رای دارد ،

فصل ششم

اداره و تشکیلات

ماده پانزدهم -

مهمترین ارگان های کوپرا تیف قرار ذیل است -

- ۱- مجمع عمومی .
- ۲- هیئات مدیره .

ماده شانزدهم -

کوپراتیف مطابق اساسنامه هیات نظار را تشکیل نماید .

به مقابل کبسی لری ، پرخای کاندی .

خوار لسمه ماده -

۱- دکوپراتیف هر غری بیلهدی چه دهغه ونه و نه پاملرنه وشى د بوى رایی حق لری .

۲- په ثانوی کوپرا تیف کبسی دلمرني کوپرا تیف دنمایند گانو شمیردثانوی کوپراتیف دآساسنامی سره سم تاکل کیزی، خواهیخ لمرني کوپراتیف نشی کولای چه دثانوی کوپراتیف په عمومی غونډه کبسی دگپون لپاره له پنځه نمایند گانو څخه زیات معرفی کاندی. او هر نماینده دیوی رایی حق لری.

شپږم فصل

اداره او تشکیلات

پنځه لسمه ماده -

دکوپراتیف ډیر مهم ارگانونه په لاندی ډول دی .

- ۱- عمومی غونډه.
- ۲- مدیره هیات.

شپاړسمه ماده -

کوپراتیف دی د آساسنامی سره سم کتو نکی هیات تشکیل کاندی .

جبریده رسمی

اوم فصل

عمومی غونیه

اوه لسمه ماده -

- ۱- عمومی غونیه دکوپراتیف دیر واکمن مقام دی .
- ۲- عمومی غو نیه په لمرانی کوپراتیف کنبی خپله له غړو څخه او په ثانوی کوپراتیف کنبی له غړو کوپرا تیفونو له نمایندگانو څخه جوړیږی .

اته لسمه ماده -

- عمو می غونیه په دوه ډوله دایریری، عادی او فوق العاده .

نولسمه ماده -

- عمومی عادی غونیه د مالی کال دپای ته رسیدلو نه وروسته د ۱۲۰ ورځو په اوږدو کنبی په لاندی منظور جوړیږی .

۱- دمديره هیات ټاکل یا عزل .

۲- په ثانوی کوپراتیف کنبی دگڼون لپاره دنمایندگانو ټاکل یا عزل .

۳- دکوپراتیف د حساب، بلانس او راپورونو په هکله بحث او تصمیمونو نیول .

۴- داستقراض د اکثر حد، غړو ته دپورونو دورکولو اود هغه دمربوط طرز العمل ټاکل .

فصل هفتم

مجمع عمومی

ماده هفدهم -

- ۱- مجمع عمومی باصلاحیت ترین مقام کوپراتیف است .
- ۲- مجمع عمومی در کوپرا تیف ابتدایی از خود اعضاء و در کوپراتیف ثانوی از نمایندگان کوپراتیف های عضو تشکیل میگردد .

ماده هجدهم -

- مجمع عمومی به دوشکل دایر میگردد، عادی و فوق العاده .

ماده نوزدهم -

- مجمع عمومی عادی در خلال ۱۲۰ روز بعد از ختم سال مالی بمنظور ذیل تشکیل میگردد -

۱- انتخاب یا عزل اعضای هیئت مدیره .

۲- انتخاب و یا عزل نمایندگان جهت اشتراك در کوپرا تیف ثانوی .

۳- بحث و اتخاذ تصمیم درباره حساب- بلانس، راپور های فعالیت کوپراتیف .

۴- تعیین حد اکثر استقراض - تادیه قروض به اعضاء و طرز العمل مربوط آن .

سهمی جزیه

۵- اتخاذ تصمیم در باره توزیع
مازاد توزیع به هکله د تصمیم

۶- اتخاذ تصمیم درباره سایر
موضوعات شامل اجندا ع .

ماده بیستم -

۱- مجمع عمومی عادی کوپراتیف
ابتدائی به اشتراك حد اقل (۵۱)
فیصد اعضاء دایر شده میتواند .

۲- مجمع عمومی عادی کوپراتیف
ثانوی به اشتراك حد اقل (۵۱)
فیصد نمایندگان کوپرا تیف های
عضو دایر شده میتواند .

در صورتیکه نصاب فوق در جلسه
اول تکمیل نگردد مجمع عمومی بار
دوم در ظرف یکماه دعوت شده و به
اشتراك حداقل ده نفر اعضا علاوه
بر هیئت مدیره منعقد شده
میتواند .

۳- تصامیم مجمع عمومی عادی
به اکثریت اراء اعضای حاضر اتخاذ
میگردد در صورت تساوی آراء طرفی
که رئیس جلسه به آن رای بدهند مدار
اعتبار است .

۵- د کوپراتیف دکلنی خالص
مازاد دتوزیع به هکله د تصمیم
نیول .

۶- به اجندا کبسی دنورو شما ملو
موضوعاتوبه هکله دتصمیم نیول .

شلمه ماده -

۱- دامرانی کوپراتیف عادی عمومی
غونبه لرتولرزه به سلو کبسی د
یوپنخوس غرو به گهون دایریدلای
شی .

۲- دثانوی کوپرا تیف عمومی
عادی غونبه دغرو کوپرا تیفونو به
سلو کبسی د یوپنخوس نمایندگانو به
گهون دایریدلای شی .

به هغه صورت کبسی چه پورتنی
نصاب به لمری جلسه کبسی پوره
نشی عمومی غونبه به یوه میاشت
کبسی دننه ددوهم حل لپاره رابلل
کیری او به مدیره هیات برسیره
لرتولرزه دلسو غرو به گهون
جوړیدلای شی .

۳- د عمومی عادی غونبهی تصمیمونه
د حاضر و غرو درایو به اکثریت نیول
کیری .

درایو د برابر بنست به صورت کی
کبسی هغی خواته چه دجلسی رئیس
رایه ورکړی داعتبار ورده .

رسمی جدید

یوویستمه ماده -

عمومی فوق العاده غونډه د مدیره هیات په تصمیم یادولو غروپه سلو کښی دشلو په غوښتنه یاد اداری دآمر په غوښتنه په لاندی منظور جوړیږی .

۱- دآسانامی تعدیل .

۲- دکوپراتیف الحاق یامزج .

۳- ثانوی کوپراتیف کښی د

غړیتوب غسو ښتنه یالسه ثانوی کوپرا تیف څخه د غړیتوب استعفا .

۴- بل هر هغه علت چه په

اسانامه کښی درج شوی وی .

دوه ویستمه ماده -

۱- د لمړنی کوپرا تیف عمومی

فوق العاده غونډه لږترلږه په سلو کښی د پنځه او یا غړو په گډون دایریدلای شی .

۲- د ثانوی کوپرا تیف عمومی

فوق العاده غونډه لږ ترلږه دغړو کوپراتیفونو په سلو کښی د ۷۵- نمایندگانو په گډون دایریدلای شی .

۳- که چیری په لمړی حل کښی

پور تنی نصاب پوره نشی

عمومی فوق العاده غونډه په یوه

میاشت کښی دننه ددوهم حل لپاره

ماده بیست ویکم -

مجمع عمومی فوق العاده به تصمیم هیئات مدیره یسا تقاضای بیست فیصد مجموع اعضای یاآمر اداره به منظور ذیل تشکیل میگردد -

۱- تعدیل اسانامه .

۲- الحاق یامزج کوپراتیف .

۳- تصمیم در خواست عضویت

یااستعفا از عضویت کوپرا تیف ثانوی .

۴- هر علت دیگر یکه در

اسانامه درج گردیده باشد .

ماده بیست دوم -

۱- مجمع عمومی فوق العاده

کوپراتیف ابتدائی به اشتراك حداقل ۷۵ فیصد اعضاء دایر شده میتواند .

۲- مجمع عمومی فوق العاده

کوپراتیف ثانوی به اشتراك حداقل ۷۵ فیصد نمایندگان کوپراتیف های عضو دایر شده میتواند .

۳- در صورتیکه نصاب فوق در

درمرتب اول تکمیل نگردد - مجمع

عمومی فوق العاده بار دیگر درظرف

یکماه دعوت و با اشتراك دو ثلث

جزیره رسمی

اعضاء منعقد میگردند در صورت عدم تکمیل نصاب در مرتبه دوم موضوع جلسه برای مدت سه ماه ملتوی قرار داده شده و مجمع عمومی فوق العاده بار دیگر دعوت میگردد .

در صورت تیکه مجمع عمومی فوق العاده برای دفعه سوم نیز دایر شده نتواند موضوع از طرف آمر اداره مطابق ماده (۴۱) تحقیق و مطابق ماده (۴۴) اجرا آت میشود .

۳- تصامیم مجمع عمومی فوق العاده مبنی بر تعدیل اساسنامه الحاق یا مزج کوپرا تیف به دو ثلث آراء اعضای حاضر اتخاذ میگردد .

۴- تصامیم مبنی بر سایر مسایل با اکثریت آراء اعضای حاضر مجلس اتخاذ میگردد .

ماده بیست و سوم -

۱- هر عضو حاضر مجمع عمومی حق دارد که آزادانه ابراز نظر کند .
در صورت تیکه تصامیم مجمع عمومی مطابق به این قانون صورت گیرد بسالای تمام اعضای تطبیق میگردد .

۲- انعقاد مجمع عمومی مطابق به این قانون و اساسنامه کوپرا تیف صورت میگیرد .

رابل گیری اود غرو ددوه ثلثه په گډون جوړیږي. په دوهم ځل کښی دنصاب دنه پوره کیدلو په صورت کښی دجلسی موضوع ددری میاشتو لپاره تالیږی او عمومی فوق العاده غونډه بیا رابلل کیږی .

که چیری عمومی فوق العاده غونډه ددریم ځل لپاره هم دایره نشی موضوع د اداری دآمر له خواد (۴۱) مادی سره سمه تحقیق اود (۴۴) مادی سره سم اجراءات کیږی .

۳- د اساسنامی د تعدیل، د کوپراتیف دالحاق یا مزج په بنا د عمومی فوق العاده غونډی تصمیمونه دحاضر و غرو په دوه ثلثه نیول کیږی .

۴- د نورو مسایلو په بناء تصمیمونه دمجلس دحاضر و غرو په په اکثریت نیول کیږی .

درویشتمه ماده -

۱- د عمومی غونډی هر حاضر غړی حق لری چه په آزاد ډول نظر ښکاره کاندی .
په هغه صورت کښی چه د عمومی غونډی تصمیمونه ددی قانون سره سم صورت ونیسی په ټولو غرو پرځای کیږی .

۲- د عمومی غونډی جوړیدل د دغه قانون اود کوپراتیف د اساسنامی سره سم صورت مومی .

سهمی جریده

۳- تصامیم مجمع عمومی در دفتر
تصاویر کوپراتیف ثبت و توسط
رئیس جلسه، منشی و حد اقل سه
نفر اعضای حاضر مجلس امضاء
میگردد .

۴- يك نقل تصویب در ظرف
سی روز بعد از ختم جلسه به (اداره)
ارسال گردد .

فصل هشتم

هیئات مدیره

ماده بیست و چهارم -

۱- مجمع عمومی از بین اعضای
خود حداقل پنج نفر را برای حداکثر
سه سال بصفت هیات مدیره انتخاب
میکند- اعضای هیئات مدیره مجددا
برای يك مرتبه دیگر انتخاب شده
میتواند .

۲- اعضای هیئات مدیره در
اجراآت مربوط به کوپراتیف نزد
مجمع عمومی دارای مسئولیت
مشترك و انفرادی میباشد .

۳- هیئات مدیره از بین خود
رئیس، معاون ، منشی و خزانه دار
انتخاب میکنند .

صلاحیت و مسئولیت هر يك در
اساس سننامه کوپراتیف تعیین
میگردد .

۳- دعوای غونبهی تصمیمو نه
دی دکوپراتیف دتصویبونو به دفتر
کبسی ثبت اود رئیس منشی اولتر
لره ددری حاضر و غرو په واسطه
دی لاسلیک شی .

۴- دتصویب یونقل دی دجلسی
له پای ته رسیدلو نه ورو سته په
دیرش ورخو کبسی دننه اداری ته
ولیرل شی .

انم فصل

مدیره هیات

خلور ویشتمه ماده -

۱- عمومی غونبه له خپلو څخه
لپترلره پنځه تنه ډیر نه ډیر ددری
کاله لپاره دمدیره هیات په صفت
ټاکی. دمدیره هیات غری دیوخل
له پاره بیا ټا کل کید لای
شی .

۲- دمدیره هیات غری په
کوپراتیف پوری په مربوطو اجراآتو
کبسی عمومی غونبهی ته گډه او ځانگړی
مسئولیت لری .

۳- مدیره هیات له خپل منځ نه
رئیس - مرستیال ، منشی او
خزانه دار ټاکی. دهریوه واك او
مسئولیت دکوپراتیف په اساسنامه
کبسی ټاکل کیری .

جبریده رسمی

پنجه ویشمه ماده -

مدیره هیات ددغه قانون اساسنامی او عمومی غونډی دتصمیمونو سره سم دکوپراتیف چاری پای ته رسوی مخصوصا لاندی وظیفی او واکونه لری .

۱- له کوپرا تیف څخه قانونی نمایندگی .

۲- دیپلانس، دگتی او زیان حساب اودمالی کال راپور .

۳- دحساب او دفتر ونو تنظیم اود کوپراتیف دشتمنی ساتل .

۴- نوری هغه و وظیفی چه د کوپراتیف په اساسنامه کښی ټاکل کیری .

شپږ ویشتمه ماده -

۱- مدیره هیات په عادی ډول لږترلږه په میاشت کښی یو وار غونډه کوی .

د مدیره هیات غونډه دغږو د اکثریت په گډون دا یریزی او تصمیمونه دټول مدیره هیات درایو په اکثریت نیول کیری . درایو د برابرښت په صورت کښی هغهخوا چه رئیس رایسه ورکړی دااعتبار وړده .

په هغه صورت کښی چه دمدیره هیات تصمیم داساسنامی اودعمومی غونډی د تصمیم سره سم نیول شی دپرځای کولو وړدی .

ماده بیست وینجم -

هیئات مدیره مطابق به این قانون واساسنامه وتصامیم مجمع عمومی امور کوپرا تیف را انجام دانه مخصوصا وظایف و صلاحیت های آنی را دارا مییاشد .

۱- نمایندگی قانونی از طرف کوپراتیف .

۲- تر تیب دیپلانس حساب نفع وضرر وراپور سال مالی .

۳- تنظیم حساب - دفاتر وحفظ دارائی کوپراتیف .

۴- سایر وظایفی که دراساسنامه کوپراتیف تعیین میگردد .

ماده بیست و ششم -

۱- هیئات مدیره بصورت عادی اقلما ځه مرتبه تشکیل جلسه میدهد .

۲- جلسه هیئات مدیره به اشتراك اکثریت اعضاء دایر شده وتصامیم به اکثریت آراء تماماعضای هیئات مدیره اتخاذمیگردد، درحالت تساوی آراء طرفیکه رئیس به آن رای داده مدار اعتبار است . در صورتیکه تصمیم هیئات مدیره مطابق

اساسنامه وتصمیم مجمع عمومی صورت بگیرد قابل تطبیق است .

سهمی جریده

اوه ویشتمه ماده -

مدیره هیات واك لری چه دورخنیو اجرا آتو لپاره دکوپراتیف دضرورت وپ کار کوونکی دقرارداد په اساس استخدام کری .

فصل نهم

بانگه او مالی چاری

اته ویشتمه ماده -

۱- دکوپراتیف دونه و شمیر محدود نه دی، اود هری ونه یی بیه به اساسنامه کنبی ټاکل کیږی .
۲- هر غړی لږترلږه دیوی ونه یی خاوند دی. او هیخ غړی نشی کولای چه دلمړنی کوپرا تیف دټولو ونه و په ساو کنبی له لسو نه زیاتی وپیری دثانوی کوپرا تیف غړی د ثانوی کوپراتیف د اساسنامی سره سم ونه یی پیری .

۳- دکوپراتیف ونه وپیردولو- پلورلو، ویشلو اود انتقال و نه ده

۴- دهیخ غړی ونه و دکوپراتیف نه پرته په نورو دائینینو نشی خرشیدلای.

نهم ویشتمه ماده -

دکوپراتیف دهرکال مازاد په لاندی ډول ویشل کیږی .

ماده بیست وهفتم -

هیثات مدیره صلاحیت دارد برای اجراءات روز مره کارکنان مورد ضرورت کوپرا تیف را با اساس قرار داد استخدام نماید .

فصل نهم

سرمایه وامور مالی

ماده بیست وهشتم -

۱- تعداد سهام کوپرا تیف غیر محدود بوده و قیمت هر سهم در اساسنامه تعیین میشود .

۲- هر عضو حد اقل دارای يك سهم بوده و هیچ عضو نمیتوا ند بیش از ده فیصد مجموع سهام کوپراتیف ابتدا ئی را خریداری نماید. عضو کوپراتیف ثانوی مطابق به اساسنامه کوپراتیف ثانوی سهام خریداری مینماید .

۳- سهم کوپراتیف قابل خرید فروش- تقسیم و انتقال نمیباشد .

۴- سهم هیچ عضو به استثنای کوپراتیف به دائینین دیگر فروخته شده نمیتواند .

ماده بیست ونهم -

مازاد هر سال مالی کوپراتیف قرار اتی توزیع میگردد -

جزیه رسمی

- ۱- لبرتر لیزه دمازاد په سلوکښی ۲۵ کوپراتیف ته د اوبستی زیان د جبران په منظور د احتیاطی ذخیری په نوم وضع کیری .
 - ۲- زیات نه زیات دمازاد په سلوکی شل دپوره ورکول شوی ونوی په اساس دگتې په صفت د ورکړی وړده. په دی شرط چه دهری و نوی گټه د ونوی دیبی په سلو کښی له پنځو نه زیات نه شی.
 - ۳- لبرتر لیزه دمازاد اویه سلوکښی دیرش د معاملاتو دحجم په تناسب غړوته ویشل کیری .
 - ۴- پاتی مازاد داساسنامی دموادو د احکامو اودعمومی غونډی دتصویب په اساس ویشل کیری .
- دیرشمه ماده -**
- لاندى موارد احتیاطی ذخیر •
تشکیلوی -
- ۱- ددغه قانون د ۲۹ مادی سره سم د کوپرا تیف دکلنی مازاد د مبلغ تخصیص .
 - ۲- هغه نقلی او جنسی بسپنه چه د کوپرا تیف د ثابتی شتمنی په منظور ورکول کیری .
 - ۳- هغه مازاد چه د غړو نه پرته نور و سره د معاملی له لاری لاس ته راخی .
- ۱- حداقل ۲۵ فیصد مازاد بنام ذخیره احتیاطی بمنظور جبران خسارات وارده به کوپرا تیف وضع میگردد .
 - ۲- حداکثر بیست فیصد مازاد په اساس سهم کامل تادیه شده به صفت مفاد قابل پرداخت میباشد مشروط بر اینکه مفاد هر سهم از پنج فیصد قیمت سهم تجاوز نکند .
 - ۳- حداقل سی فیصد مازاد به تناسب حجم معاملات باعضاء توزیع گردد .
 - ۴- باقیمانده مازاد با اساس احکام مواد اساسنامه و تصویب مجمع عمومی توزیع میگردد .
- ماده سیام -**
- ذخیره احتیاطی را موارد آتی تشکیل میدهد -
- ۱- تخصیص مبلغ مازاد سالانه کوپراتیف مطابق ماده (۲۹) این قانون .
 - ۲- امداد نقلی و جنسی که به منظور دارائی ثابت کوپراتیف داده میشود .
 - ۳- مازاد یکه از رهگذر معامله باغیر اعضاء بدست میاید .

سرمی جریده

۴- مازاد معاملاتیکه عضو ارادتا از تاریخ توزیع الی سه سال اخذ نکرده باشد .

۵- انتقال تخصیصات دیسگر مطابق به احکام مواد اساسنامه .

ماده سی و یکم -

۱- هیچ عضو حق شخصی در ذخیره احتیاطی کوپراتیف ندارد .

۲- در صورت انحلال کوپراتیف خساره و متباقی دیون آن از همه اولتر از ذخیره احتیاطی جبران میگردد .

۳- از ذخیره احتیاطی مطابق به تصویب مجمع عمومی و موافقه آمر اداره بمنظور تدویر کوپرا تیف استفاده بعمل آمده میتواند .

ماده سی و دوم -

اعضای کوپراتیف دارای مسئولیت محدود میباشد .

ماده سی و سوم -

۱- تحصیل طلبات کوپرا تیف مطابق به تحصیل باقیات دولتی صورت میگیرد .

۲- کوپرا تیف میتواند طلبات خود را از دارائی عضو مدیون که در نزد کوپراتیف دارد وضع نماید .

۴- دهغو معاملاتو مازاد چه غری دارای له مخی دتوزیع له نیتی نه تر دری کاله پوری نه وی اخیستی .

۵- اساسنا می دموادو داحکامو سره سم دنورو تخصیصاتو انتقال .

یو دیرشمه ماده -

۱- هیچ غری دکوپرا تیف په احتیاطی ذخیره کنسی شخصی حق نه لری .

۲- دکوپراتیف دنگیدو په صورت کنسی دکوپراتیف زیان او پاتی دیون له ټولونه پومبی له احتیاطی ذخیری نه جبران کیری .

۳- له احتیاطی ذخیری نه د عمومی غونډی په تصویب داداری دآمر په موافقه دکوپراتیف دتدویر په منظور گټه اخستل کیدلای شی .

دوه دیرشمه ماده -

د کوپرا تیف غری دمحدود مسئولیت لرونکی دی .

دری دیرشمه ماده -

۱- دکوپراتیف د طلباتو تحصیل د دولت د باقیاتو مطابق صورت مومی .

۲- کوپرا تیف کولای شی چه دمدیون غری له هغی شتمنی څخه چه کوپراتیف سره لری خپل طلبات وضع کاندی .

مجموعه رسمی

ماده سی و دوم -

۱- کوپراتیف صرف خپلو غړو ته د آساننامې سره سم پور ورکوي او هم د عمومي غونډې په تصمیم اود ادارې د امر په موافقه نورو کوپرا تیفو نو ته پور ورکولای شي .

۲- په هغه صورت کې چې په کوپراتیف اود غړو گټې یې ایجاب کړي، کوپراتیف کولای شي چې د غړو نه پرته نورو سره د پور ورکړې په استثناء نور معاملات انجام کاندې.

۳- مدیره هیات د آساننامې د احکامو اود عمومي غونډې د تصمیم سره سم د ټاکلو او تحصیلو له پاره هکله اجرا آت کوي .

۴- له مؤسسو، انفرادي اشخاصو او غړو څخه د پور اخیستل، د نوموړې پور نه استفاده کول او څارنه یې اود هغه پور استرداد او تضمین د آساننامې د موادو او هغې پالیسي سره سم چې د عمومي غونډې له خوا تثبیت شوی صورت مومي.

ماده سی و سومه -

کوپراتیف د ثبت له نیتې نه تر لسو کلونو پورې د محصول اولاندې مالیاتو له ورکړې معاف دی .

ماده سی و چهارم -

۱- کوپراتیف صرف برای اعضای خود مطابق اساسنامه تادیه قرضه نموده و نیز نظر به تصمیم مجمع عمومی و موافقه آمر اداره برای کوپراتیف های دیگر قرضه تادیه کرده میتواند .

۲- در صورتیکه منافع کوپراتیف و اعضای آن ایجاب نماید، کوپراتیف میتواند با غیر اعضاء خود به استثنای اعطای قرضه سایر معاملات را انجام دهد .

۳- هیات مدیره مطابق احکام مواد اساسنامه و تصمیم مجمع عمومی در مورد تعیین و تحصیل تکثانه قرضه اجرا آت می نماید .

۴- اخذ - استفاده - مراقبت - استرداد تضمین قرضه از موسسات اشخاص انفرادی و اعضاء مطابق مواد اساسنامه و پالیسي هائیکه از طرف مجمع عمومی تثبیت شده صورت میگیرد .

ماده سی و پنجم -

کوپرا تیف از تاریخ ثبت الی ده سال از پرداخت محصول و مالیات ذیل معاف میباشد -

رسمی جریده

- ۱- په ثبت، دکوپراتیف دمالونو دپیردلو او پلورلو- اجاری اوگروې پورې مربوط محصول .
- ۲- پرعايداتو مالیاتو کښې په سلو کښې پنځوس تخفیف .
- ۳- دمحمکو محصول اولگښت .
- ۴- دهغه نظارت او بررسی لگښت او اجوره چه د (اداری) په واسطه صورت مومی .
- ۵- نور هغه امتیازات چه دحکومت له خوا کوپراتیف ته منظور یږي .
- ۶- په هغه صورت کښې چه کوپراتیف نوم بدل کاندې اویاله بل کوپراتیف سره مزج اویا ملحق شی . په دغې مادی کښې ذکر شوی دمعافیت موده اوپدیدلای یا نوی کیدلای نشی .
- ۱- محصول مربوط به ثبت - خرید و فروش- اجاره وگروې اموال کوپراتیف .
- ۲- پنجاه فیصدتخفیف درمالیات برعايدات .
- ۳- محصول ومصارف محاکم .
- ۴- مصارف واجوره نظارت و بررسی که توسط (اداره) صورت میگیرد .
- ۵- سایر امتیازاتیکه از طرف حکومت به کوپراتیف منظورگردد .
- ۶- درصورتیکه کوپراتیف تغییر نام دهد یا باکوپراتیف دیگر مزج ویالحاق گردد، میعاد معافیتمتذکره این ماده تمدید ویاتجدید شده نمیتواند .

فصل دهم

حساب و بررسی

ماده سی و ششم -

کوپراتیف دفاتر واسناد حساب خودرا مطابق به این قانون قرار ذیل تهیه وبکار میبرد .

- ۱- دفتر ژور نال .
- ۲- دفتر حسابات و سهام اعضاء .

- ۳- دفتر عضویت .
- ۴- دفتر موجودی .
- ۵- دفتر تصاویر .

لسم فصل

حساب او بررسی

شپږم دیرشمه ماده -

کوپراتیف خپل دفترونه اود حساب سندونه ددغه قانون سره سم په لاندې ډول برابر او پکار اچوی -

- ۱- دژور نال دفتر .
- ۲- دغړو د حسابونو او ونډو دفتر .

- ۳- دغړیتوب دفتر .
- ۴- دموجودی دفتر .
- ۵- دتصویبونو دفتر .

جریدہ رسمی

۶- نور د ضرورت و پر دفتر و نه اوسندونه .
۶- دیگر دفاتر و اسناد مورد ضرورت .

اوه دیرشمه ماده -

د کوپراتیف مالی کال د افغانستان د جمهوریت تقویمی کال دی .

اته دیرشمه ماده -

د کوپراتیف د حساب، اسنادو او بلانس بررسی په کال کښی یوځل دمالي کال له پای نه وروسته په ۹۰ ورځو کښی دننه، داداری د امر د هدایت به اساس صورت مومی .

ماده سی و هفتم -

سال مالی کوپرا تیف سال تقویمی جمهوریت افغانستان است .

ماده سی و هشتم -

بررسی حساب اسناد و بیلانس کوپراتیف سال یک مرتبه در خلال نود روز بعد از ختم سال مالی با اساس هدایت امر اداره صورت گیرد .

یولسم فصل

د جگړو پر بکړه - پلټون او تحقیق

نېه دیرشمه ماده -

د کوپرا تیفونو - د غړو او کوپراتیف، اود اوسنیو او پخوانیو غړو ترمنځ د کوپراتیف فعالیت نه راولاړی شوی جگړی لمړی ځلی د حکمیت لپاره داداری امر ته سپارل کیږی. په هغه صورت کښی چه حکمیت د دواړو خواو په وړاندی صورت ومومی اود ابلاغ له نیتی نه په دیرش ورځو کښی دننه پری اعتراض ونشی، قاطع دی. د قناعت دنه درلودلو په صورت کښی موضوع د مربوطو محکمو له خوا حل او فصل کیږی .

فصل یازدهم

فیصله منازعات - تفتیش و تحقیق

ماده سی ونهم -

منازعات ناشی از فعالیت کوپراتیف بین کوپراتیف ها - بین اعضاء و کوپراتیف و اعضاء موجوده و سابقه بار اول جهت حکمیت به امر اداره محول میگردد، در صورتیکه حکمیت در حضور جا نبین صورت گیرد و در ظرف سی روز از تاریخ ابلاغ مورد اعتراض قسرا نگیرد ، قاطع است در صورت عدم قناعت موضوع از طرف محاکم مربوط حل و فصل میگردد .

سهمی جدید

ماده پنجم -

داداری آمر یا هغه شوک چه دهغه لهخوا به لیکلی ډول ټاکل کیری ، کولای شی چه دهغی تعلیم، تنامی سره سم چه داداری لهخوا تنظیمیری دکوپراتیف دفترونه، اسناد، حساب ضمانات، نغدی پیسی او نوره مربوط شتمنی تفتیش کاندی .

یو څلویښتمه ماده -

داداری آمر په خپله یاد مدیره هیات او یاد کوپراتیف دغرو یوئلت دغوبستننی په اثر دکوپرا تیف د جوړیدو د څرنګوالی، فعالیت ، مالی اداری او فنی چارو دتحقیق او یا حسابی بررسی لیکلی امر ورکولی شی .

دو څلویښتمه ماده -

۱- که دتحقیق په پای کښی د مدیره هیات مسؤلیت ثابت شی ، داداری آمر کولای شی چه مسؤل اشخاص برطرف او په ځای یی دغرو یاد اداری له منسو بیتو څخه زیات نه زیات د ټاکلو دنوی کیدلو ترورخته پوری مدیره هیات وټاکي . په هغه صورت کښی چه مسؤلیت دقانون له مخی جنایت یا جنحه وګڼل شی مسؤل شخص به محکمه کښی دتعقیب وړدی .

۲- بایددی چه نوی مدیره هیات

ماده چهل -

آمر اداره یا شخص که از طرف وی بصورت کتبی تعیین میگردد میتوا سند دفاتر اسناد ، حساب، ضمانات، پول نقد وغیره دارائی مربوطه کو پرا تیف را حسب تعلیماتنامه ایکه از طرف اداره تنظیم میگردد تفتیش نماید .

ماده چهل ویکم -

آمر اداره شخصا یا به اثر درخواست هیات مدیره ویا بررسی حسابی یا یک لث اعضاء کوپراتیف امر کتبی تحقیق چگونگی تشکیل- فعالیت- امور مالی- اداری و فنی کوپراتیف را اعطا کرده می تواند .

ماده چهل دوم -

۱- اگر در نتیجه تحقیق مسؤلیت هیات مدیره ثابت گسردد آمر اداره میتواند اشخاص مسؤل را برطرف و عوض شان از بین اعضاء یا منسوبین اداره برای حد اکثر تا تجدیدانتخاب هیات مدیره تعیین نماید . در صور تیکه مسؤل لیت قانونا جنایت یا جنحه شناخته شود شخص مسؤل در محکمه قابل تعقیب است .

۲- هیات مدیره جدید باید در

جریده رسمی

د دوه کاله په اوږدو کښې د عمومی غونډې له خوا وټاکل شې، کڼه د کوپرا تیف درنګیدلو امر د اداری د آمر له خوا صادر پېری .

دولسم فصل

الحاق - مزج او پرنګیدل

دری څلویښتمه ماده -

۱- کوپراتیف کولای شې چه د یوه یا څو کوپراتیفونو سره ملحق او یا مزج شې .

۲- د کوپراتیف الحاق او مزج د دمقرراتو او اساسنامې د احکامو او د اداری د آمر د لارښوونې سره سم صورت مومی .

څلور څلویښتمه ماده -

د اداری آمر کولای شې چه د کرنې او اوبو لگولو د وزیر له منظوری وروسته په لاندې حالاتو کښې د کوپراتیف درنګیدلو او تصفیې لیکلې امر صادر کاندې -

۱- که چیرې کوپراتیف دخپلو ونډو او احتیاطې ذخیرې په سلو کې اتیا نه لاسه ورکړې اود بیا ژوندې کولو امکان یې موجود نه وي .

۲- د لمرنې کوپراتیف په سلو کښې د پنځه او یا غړو یسار لاناوې کوپراتیف د غړو کوپرا تیفونو په سلو کښې د ۷۵ نمایندگانو د غوښتنې په اثر .

خلال دو سال از طرف مجمع عمومی انتخاب ودر غیر آن امر انحلال کوپراتیف از طرف آمر اداره صادر میگردد .

فصل دوازدهم

الحاق - مزج و انحلال

ماده چهل و سوم -

۱- کوپراتیف میتواند بایک ویا چند کوپراتیف دیگر الحاق ویا مزج گردد .

۲- الحاق و مزج کوپرا تیف مطابق احکام مقررات - اسما سنامه وهدایت آمر اداره صورت میگیرد .

ماده چهل و چهارم -

آمر اداره میتواند بعد از منظوری وزیر زراعت و آبیاری امر تحریر ی انحلال و تصفیه کوپراتیف را در حالات ذیل صادر نماید -

۱- اگر کوپرا تیف ۸۰ فیصد سرمایه سهام ذخیره احتیاطی خود را از دست دهد و امکان احیاء مجدد آن موجود نباشد .

۲- در اثر درخواست ۷۵ فیصد اعضای کوپرا تیف ابتدائی یسا نمایندگان کوپرا تیف های عضو کوپراتیف ثانوی .

سهمی جریده

۳- در صورت تیکه تعداد اعضای آن کمتر از تعداد متذکره ماده (۲) این قانون گردد .

۴- در صورت تیکه مجمع عمومی مطابق فقره (۲) ماده (۴۲) این قانون قادر به انتخاب هیئات مدیره نگردد .

۵- در صورت تیکه مجمع عمومی فوق العاده مطابق ماده (۲۲) این قانون برای دفعه سوم دایر شده نتواند و آمر اداره مطابق ماده (۴۱) بعد از تحقیق به انحلال کوپراتیف نظریه بدهد .

۶- در حالیکه اسامی اسامی به انحلال کوپراتیف حکم نماید .

ماده چهل و پنجم -

۱- اجراءات تصفیه کننده مطابق مقررات که بااساس این قانون تنظیم میگردد صورت میگیرد .

۲- تصمیم تصفیه کننده بعد از موافقه آمر اداره و منظوری وزیر زراعت و آبیاری قابل تطبیق است .

ماده چهل و ششم -

آمر اداره بعد از اكمال تصفیه کوپراتیف ثبت شده امر کتبی الغای

۳- به هغه صورت کتبی چه د غرو شمیری ددغه قانون به دوهمه ماده کتبی دیساد شوی شمیر خخه لب شی .

۴- به هغه صورت کتبی چه عمومی غونیه ددغه قانون د(۴۲) مادی ددوهمی فقری سره سم دمديره هیات به تا کلو قادر نشی .

۵- به هغه صورت کتبی چه عمومی فوق العاده غونیه ددغه قانون د(۲۲) مادی سره سمه ددریم خسل له پاره دایره نشی اود اداری آمر د(۴۱) مادی سره سمه له تحقیق نه وروسته دکوپرا تیف به ینگیدلو نظریه وزکری .

۶- به داسی حال کتبی چه اسامی د کوپراتیف به ینگیدلو حکم وکری .

بنفذه خلوی بنفتمه ماده -

تصفیه کوو نکبی اجراءات دهغو مقرراتو سره سم چه ددغه قانون به اساس جو پیری صورت مومی .

۲- تصفیه کوونکی تصمیم د اداری د آمر نه موافقی اود کرنی او اریو لگولو دوزیر له منظور وروسته د تطبیق وردی .

شمیر خلوی بنفتمه ماده -

داداری آمر د ثبت شوی کوپراتیف د تصفیی له پوره کیدلو نه وروسته

جریده رسمی

ثبت کوپرا تیف مذکور را صادر
و جهت نشر به جریده رسمی ارسال
مینماید .

این امر از تاریخ نشر نافذشمرده
میشود .

ماده چهل و هفتم -

در صورت انحلال کوپراتیف اعضاء
به جز قیمت سهام تادیه شده پول
امانت و دیگر پول طلب خویش نزد
کوپراتیف مستحق هیچ نوع مبلغی
شده نمیتواند میزان باقیمانده به
اساس پیشنهاد آمر اداره و منظوری
وزیر زراعت و آبیاری به مقصد
انکشاف و گسترش نهضت کوپراتیف
در جمهوریت افغانستان بکار برده
میشود .

فصل سیزدهم

احکام متفرقه

ماده چهل و هشتم -

به استثنای کوپراتیف های ثبت
شده - هیچ شخص و یا موسسه
نمیتواند تحت عنوان کوپرا تیف
فعالیت کند متخلف ازین حکم مطابق
با حکام قانون تحت تعقیب عدلی قرار
میگیرد .

دزموپری کوپرا تیف د ثبت دالغاء
یکلی امر صادروی او رسمی جریده
کبسی بی دخپریدو لپاره لیری .

دغه امر دخپریدو له نیتې نه
وروسته نافذ گڼل کېږي .

اوه څلویښتمه ماده -

د کوپراتیف درنگیدلو په صورت
کبسی غړی دور کړل شوی ونه پوله
بیبی امانتو پیسو او کوپراتیف څخه
دنورو غوښتنو پیسو نه پرته دهیڅ
چول مبلغ نشی مستحق کیدلای .
پاتی شوی میزان داداری دآمر په
پیشنهاد اود کرنی او اوسو لگولو
دوزیر په منظوری دافغانستان په
جمهوریت اکی دکوپراتیف دنهضت
دپراختیا او غوړیدو په مقصد پکار
اچول کېږي .

دیار لسم فصل

متفرقه حکمونه

اته څلویښتمه ماده -

د ثبت شویو کوپرا تیفونو نه
پرته، هیڅ شخص او یا موسسه
نشی کولای چه دکوپراتیف تر عنوان
لاندي فعالیت وکړي . له دغه حکم څخه
سر غړوونکی دقانون دحکمونو سره
سم تر عدلی تعقیب لاندي راځي .

رسمی جریده

نپه بخلوینستمه ماده -

د کوپراتیف د ثبت او الغانه اود کوپراتیف اساسنامی دتعدیل نه د ډوی کولو په بناء داداری دآمرتصمیم دکرنی او اوپو لگولو دوزیر لهخوا دتعدیل وړدی .

پنځوسمه ماده -

هغه کوپراتیف چه ددغه قانون لهانفاذ نه دمخه تاسیس شوی دی مکلف دی چه ددی قانون دانفاذ له نیټی نه په شپږ میاشتو کبسی دننه د ثبت لهپاره اداری ته مراجعهوکړی په هغه صورت کبسی چه کوپراتیف په دغه موده کبسی مراجعه ونه کړی یاد اداری لهخوا ددغه قانون سره سم ونه منل شی، حقوقی شخصیت نه لری .

یو پنځوسمه ماده -

۱- دغه قانون په رسمی جریده کبسی له خپریدو وروسته نافذیږی .
۲- ددغه قانون دانفاذ سره نور هغه قوانین اومقررات چه ددغه قانون د احکامو نه مغایر وی ملغی گڼل کیږی .

ماده چهل ونهم -

تصمیم آمر اداره مبنی برامتناع ثبت والغای کوپرا تیف و تعدیل اساسنامه آن از طرف وزیر زراعت وآبیاری قابل تعدیل میباشد .

ماده پنجاهم -

کوپراتیفی که قبل از انفاذ این قانون تاسیس گردیده مکلف است در ظرف شش ماه از تاریخ انفاذ این قانون جهت ثبت به اداره مراجعه نماید .

در صورت تیکه کوپراتیف درین مدت مراجعه نکند، یا از طرف (اداره) مطابق به این قانون رد گردد شخصیت حقوقی ندارد .

ماده پنجا ویکم -

۱- این قانون بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میگردد .
۲- بانفاذ این قانون احکام سایر قوانین ومقررات تیکه مغایر احکام این قانون با شد ملغی شناخته میشود .

دگهون بيه

٢٢٠) افغانى	په كابل كښى
٢٤٠) افغانى	په ولاياتو كښى
نيه بيه	د يو هنى شاگردانوته
١٠) امرىكانى دالره	په بانديو هيوادو كښى

ددى گڼى بيه: (٢٠) افغانى



OFFICIAL GAZETTE

ISSUE NO. 287

DATE: NOVEMBER 23, 1974

ADDRESS: MINISTRY OF JUSTICE

KABUL, AFGHANISTAN

EDITOR: M. H. TUGHYAN.

ASSISTANT EDITOR: A. HA BIB AMIN

شماره (۲۰)

تاریخ : شنبه (۲) قوس ۱۳۵۳

تعداد طبع (۳۰۰۰) نسخه دولتی مطبعه